

Beschlussvorlage

Beschließendes Gremium:
Rat der Hansestadt Lüneburg

Umbenennung der Hindenburgstraße und Einbeziehen des Ergebnisses der Befragung der Einwohner, Gewerbetreibenden und Eigentümer der Hindenburgstraße in Lüneburg zur Straßennamenumbenennung

Beratungsfolge:

Öffentl. Status	Sitzungsdatum	Gremium
N	18.03.2025	Verwaltungsausschuss
Ö	20.03.2025	Rat der Hansestadt Lüneburg

Sachverhalt:

Die Hindenburgstraße in Lüneburg hat eine bewegte Namensgeschichte. Die frühere Gartenstraße wurde 1933 zur Hindenburgstraße, auf alliierte Weisung dann 1947 wieder zur Gartenstraße und seit 1952 heißt sie erneut Hindenburgstraße. Nicht alle Lüneburger sind mit der Namensgebung einverstanden.

Die Gruppe Die Partei/Die Linke, die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und die SPD_Fraktion haben mit Schreiben vom 18.04.2023 an den Rat der Hansestadt Lüneburg den Antrag gestellt, die Hindenburgstraße in Lüneburg umzubenennen. Die Angelegenheit wurde nach mehrmaliger Beratung im Verwaltungsausschuss und Rat in der Sitzung des Verwaltungsausschusses am 30.01.2024 zur Durchführung einer Bürgerinformationsveranstaltung und Klärung aller offenen Fragen in den Kultur- und Partnerschaftsausschuss verwiesen. Dieser hat in seiner Sitzung am 05.03.2024 die Verwaltung gebeten, ein Konzept zur Durchführung einer Bürgerinformationsveranstaltung zu erarbeiten.

Die Bürgerinformationsveranstaltung wurde am 05.11.2024 in der Ritterakademie durchgeführt. Die Veranstaltung wurde live gestreamt und ist auch im Nachhinein noch abrufbar. Zu der Veranstaltung wurden alle Anwohnenden ab dem 16. Lebensjahr und alle Gewerbetreibende schriftlich eingeladen. Die Verwaltung hat bereits in der Sitzung des Kultur- und Partnerschaftsausschusses am 05.03.2024 einen Entwurf eines „Fragebogens zur „Anwohner:innenbeteiligung“ vorgestellt, der hinsichtlich der bis dato eingegangenen Vorschläge zu einem neuen Straßennamen aktualisiert wurde.

Für eine Umbenennung gibt es derzeit drei Namensvorschläge, die zum Teil bereits in den politischen Gremien diskutiert wurden: Gartenstraße, Sonja-Barthel-Straße und Geschwister-

Reiminius-Straße. Darüber hinaus sollen die Befragten die Möglichkeit haben, auf Wunsch eigene Vorschläge auf dem Fragebogen anzugeben. Auf dieses Vorgehen zur Befragung haben sich die Mitglieder im Kultur- und Partnerschaftsausschuss (KPA) am 3.12.2025 geeinigt.

Der vom Kultur- und Partnerschaftsausschuss autorisierte Fragebogen wurde an Anwohnende, Gewerbetreibende, Eigentümer:innen und sonstige Ansässige (z. B. Selbständige, Vereine, Arztpraxen) in der Hindenburgstraße verteilt. Die Verteilung erfolgte mit der Bitte, den Fragebogen der auch als Download auf der homepage der website der Hansestadt Lüneburg zur Verfügung stand, bis zum 10.2.2025 zurückzusenden. Ziel der Befragung war es, ein Meinungsbild von denjenigen zu bekommen, die in der Hindenburgstraße leben, arbeiten bzw. dort Hauseigentümer sind und insofern besonders von einer durch die Fraktionen angestrebten Umbenennung betroffen sind.

Am 4.3.2025 wurden die Befragungsergebnisse im Kultur- und Partnerschaftsausschuss bekanntgegeben. Diese sind der Vorlage als Anlage (Präsentation im Kultur- und Partnerschaftsausschuss) beigefügt. Dieser hat empfohlen, dass die Fraktionen sich beraten werden und von Seiten der Stadtverwaltung eine Beschlussvorlage für den Verwaltungsausschuss am 18.3.2025 bzw. den Rat am 20.03.2025 mit den relevanten Beschlussoptionen erstellt wird.

Die Ergebnisse im Einzelnen

Insgesamt nahmen von 802 angeschriebenen Personen 338 Menschen an der Befragung teil, die Beteiligung lag damit repräsentativ bei 42,2 Prozent (siehe Anhang Powerpointpräsentation Folie 4f).

Insgesamt sprachen sich 58,57 Prozent gegen eine Umbenennung der Hindenburgstraße aus. 33,33 Prozent stimmen für eine Umbenennung. 8,33 Prozent der Fragebögen waren aufgrund von Fehlern ungültig und konnten nicht berücksichtigt werden (Folie 4f).

Bei der Frage, welchen Namen die Hindenburgstraße im Falle einer Umbenennung tragen sollte, sprach sich eine deutliche Mehrheit für den Namen Gartenstraße aus (61 Prozent). 20 Prozent stimmten für den Namen Sonja-Barthel-Straße und 19 Prozent für den Namen Geschwister-Reiminius-Straße (Folie 10).

Darüber hinaus wurden 25 weitere Namensvorschläge gemacht, darunter etwa am Liebesgrund, Curt-Pomp-Straße oder Carpe-Diem-Straße (Folie 11).

Für die Stadtverwaltung sind plebiszitäre Elemente von hoher Güte und besitzen in der Hansestadt bereits geübte Praxis. Von daher ist aus hiesiger Sicht ein klares Votum unmittelbar Betroffener wertvoll. Die Verwaltung empfiehlt daher, dem eindeutigen Ergebnis eines plebiszitären Prozesses zu folgen und von einer Straßenumbenennung abzusehen. Vielmehr sollte in Ergänzung der Straßenbeschilderung eine Zusatzbeschilderung und ein QR-Code erfolgen, die über die Person Paul von Hindenburg und seine Historie in der Hansestadt Lüneburg aufklären.

Folgenabschätzung:

A) Auswirkungen auf die Ziele der nachhaltigen Entwicklung Lüneburgs

	Ziel	Auswirkung positiv (+) und/oder negativ (-)	Erläuterung der Auswirkungen
1	Umwelt- und Klimaschutz (SDG 6, 13, 14 und 15)		
2	Nachhaltige Städte und Gemeinden (SDG 11)		
3	Bezahlbare und saubere Energie (SDG 7)		
4	Nachhaltige/r Konsum und Produktion (SDG 12)		
5	Gesundheit und Wohlergehen (SDG 3)		
6	Hochwertige Bildung (SDG 4)		
7	Weniger Ungleichheiten (SDG 5 und 10)	+	Mehr Teilhabe durch Bürgerbeteiligung
8	Wirtschaftswachstum (SDG 8)		
9	Industrie, Innovation und Infrastruktur (SDG 9)		

Die Ziele der nachhaltigen Entwicklung Lüneburgs leiten sich eng aus den 17 Nachhaltigkeitszielen (Sustainable Development Goals, SDG) der Vereinten Nationen ab. Um eine Irreführung zu vermeiden, wird durch die Nennung der UN-Nummerierung in Klammern auf die jeweiligen Original-SDG hingewiesen.

B) Klimaauswirkungen

a) CO₂-Emissionen (Mehrfachnennungen sind möglich)

- Neutral (0): durch die zu beschließende Maßnahme entstehen keine CO₂-Emissionen
 - Positiv (+): CO₂-Einsparung (sofern zu ermitteln): _____ t/Jahr
- und/oder
- Negativ (-): CO₂-Emissionen (sofern zu ermitteln): _____ t/Jahr

b) Vorausgegangene Beschlussvorlagen

- Die Klimaauswirkungen des zugrundeliegenden Vorhabens wurden bereits in der Beschlussvorlage VO/ _____ geprüft.

c) Richtlinie der Hansestadt Lüneburg zur nachhaltigen Beschaffung (Beschaffungsrichtlinie)

- Die Vorgaben wurden eingehalten.
 - Die Vorgaben wurden berücksichtigt, sind aber nur bedingt anwendbar.
- oder
- Die Beschaffungsrichtlinie ist für das Vorhaben irrelevant.

Finanzielle Auswirkungen:

Kosten (in €)

- a) für die Erarbeitung der Vorlage: 75 Euro
 - aa) Vorbereitende Kosten, z.B. Ausschreibungen, Ortstermine, etc.
- b) für die Umsetzung der Maßnahmen:
- c) an Folgekosten: 154.000 Euro (Entschädigung Anwohner gemäß Richtlinie)
- d) Haushaltsrechtlich gesichert:
 - Ja
 - Nein
 - Teilhaushalt / Kostenstelle: 41020
 - Produkt / Kostenträger: 28100103
 - Haushaltsjahr: 2025
- e) mögliche Einnahmen:

Anlagen:

Präsentation Ergebnisse der Befragung zur möglichen Umbenennung der Hindenburgstraße

Beschlussvorschlag:

Aktualisierung vom 18.03.2025

Die Hindenburgstraße wird nicht umbenannt. Die Verwaltung wird beauftragt in Ergänzung der Straßenbeschilderung eine Zusatzbeschilderung sowie einen QR-Code anzubringen, die über die Person von Paul von Hindenburg und seine Historie in Lüneburg aufklären.

Sollte dieser Beschlussvorschlag abgelehnt werden: Die Hindenburgstraße wird in Gartenstraße umbenannt.

Beteiligte Bereiche / Fachbereiche:



Einwohnerbefragung Hindenburgstraße

Befragungsergebnisse

Ausschuss für Kultur und Partnerschaften am 4. März 2025

AUSWERTUNG BEFRAGUNG HINDENBURGSTRASSE



Ausgangslage

Ergebnisse der Befragung zur Umbenennung der Hindenburgstraße

- a) Grundsätzliche Umbenennung
- b) Namensvorschläge

Weitere Vorgehensweise



Foto: Hansestadt Lüneburg



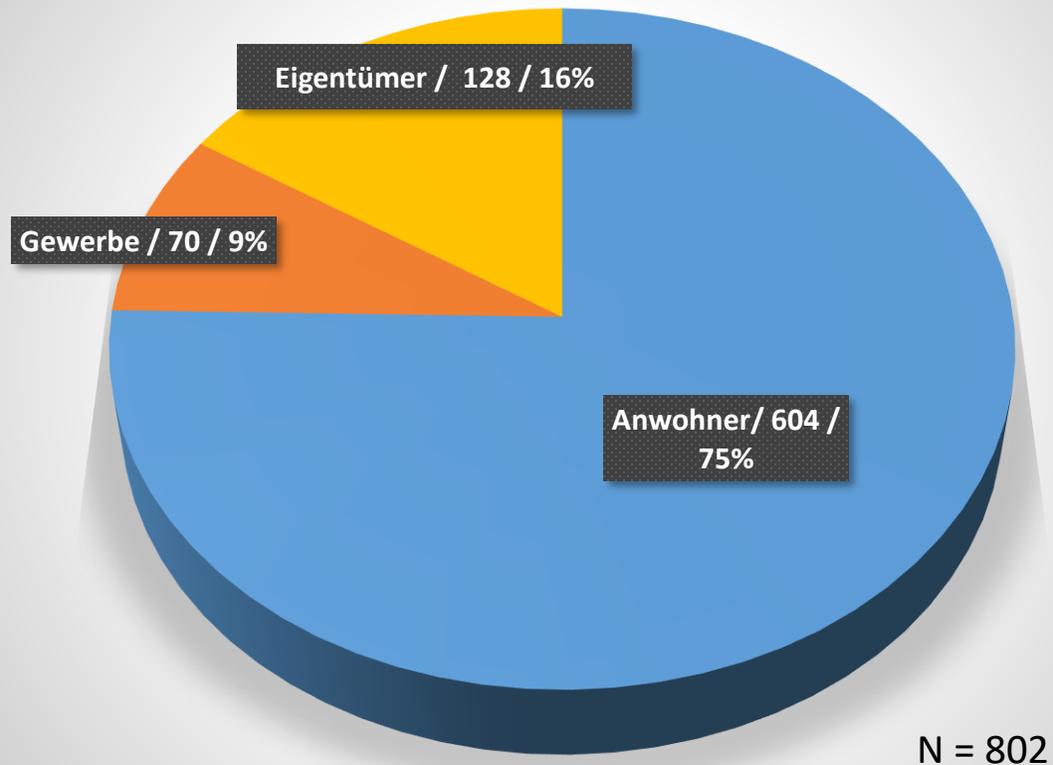
- Viele Menschen finden den Namen mit Blick auf die historische Rolle des ehemaligen Reichspräsidenten Paul von Hindenburg problematisch. Seit vielen Jahren wird daher in Lüneburg intensiv über eine mögliche Umbenennung diskutiert.
- Nach der [öffentlichen Infoveranstaltung zu den geschichtlichen Hintergründen, die im November 2024 stattgefunden hat](#), hat sich der Kulturausschuss Ende letzten Jahres auf das weitere Vorgehen zur Befragung geeinigt. Demnach werden auf dem Fragebogen drei Namensvorschläge aus der Politik vorgeschlagen. Diese lauten Gartenstraße, Sonja-Barthel-Straße und Geschwister-Reiminius-Straße.
- Darüber hinaus haben die Befragten die Möglichkeit, eigene Vorschläge anzugeben. Sie konnten sich außerdem ausdrücklich gegen eine Umbenennung aussprechen.

Umbenennung Hindenburgstraße

Befragungsstruktur



Aufteilung aller Befragten (Anwohner/Gewerbe/Eigentümer)



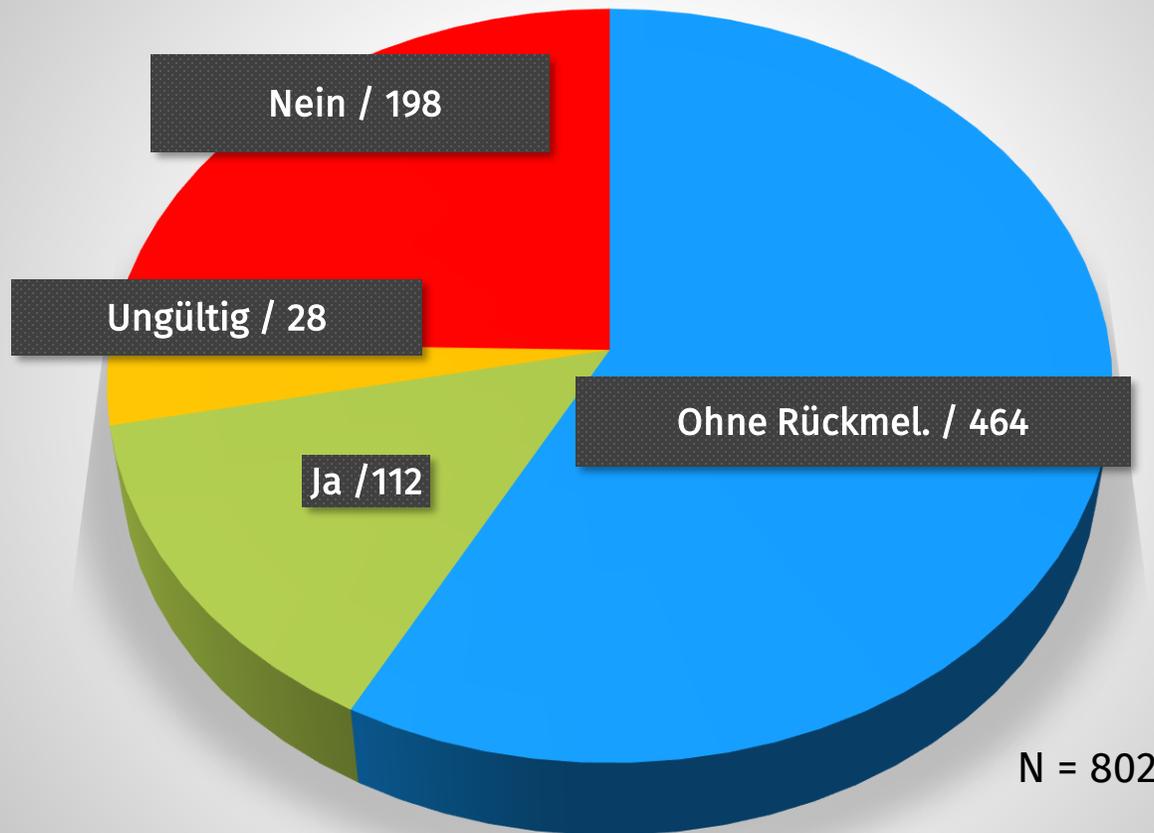
- Die Fragebogen wurden an Anwohnende, Gewerbetreibende, Eigentümer:innen und sonstige Ansässige (z. B. Selbständige, Vereine, Arztpraxen) in der Hindenburgstraße verteilt.
- Einbindung Homepage
- Um Rückmeldung wurde bis 10. Februar 2025 gebeten.

Umbenennung Hindenburgstraße

Gesamtauswertung



Auswertung aller Befragten (Anwohner/Gewerbe/ Eigentümer)



- Ergebnis:

Wahlbeteiligung: 42,2 % (338)

keine Wahlbeteiligung 57,8 % (464)

von den Rückmeldungen (338) :

58,57 % stimmen mit NEIN

33,33 % stimmen mit JA

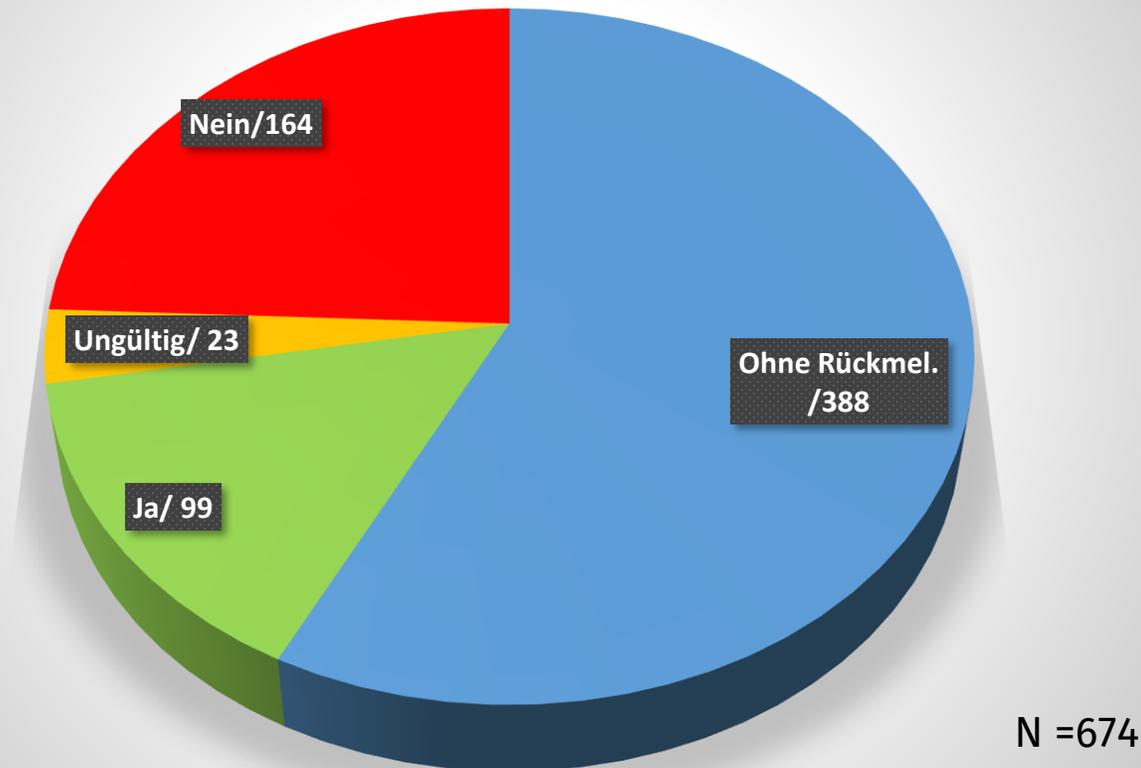
8,33 % ungültig

Umbenennung Hindenburgstraße

Detailauswertung I Anwohner & Gewerbe



Auswertung Anwohner & Gewerbe



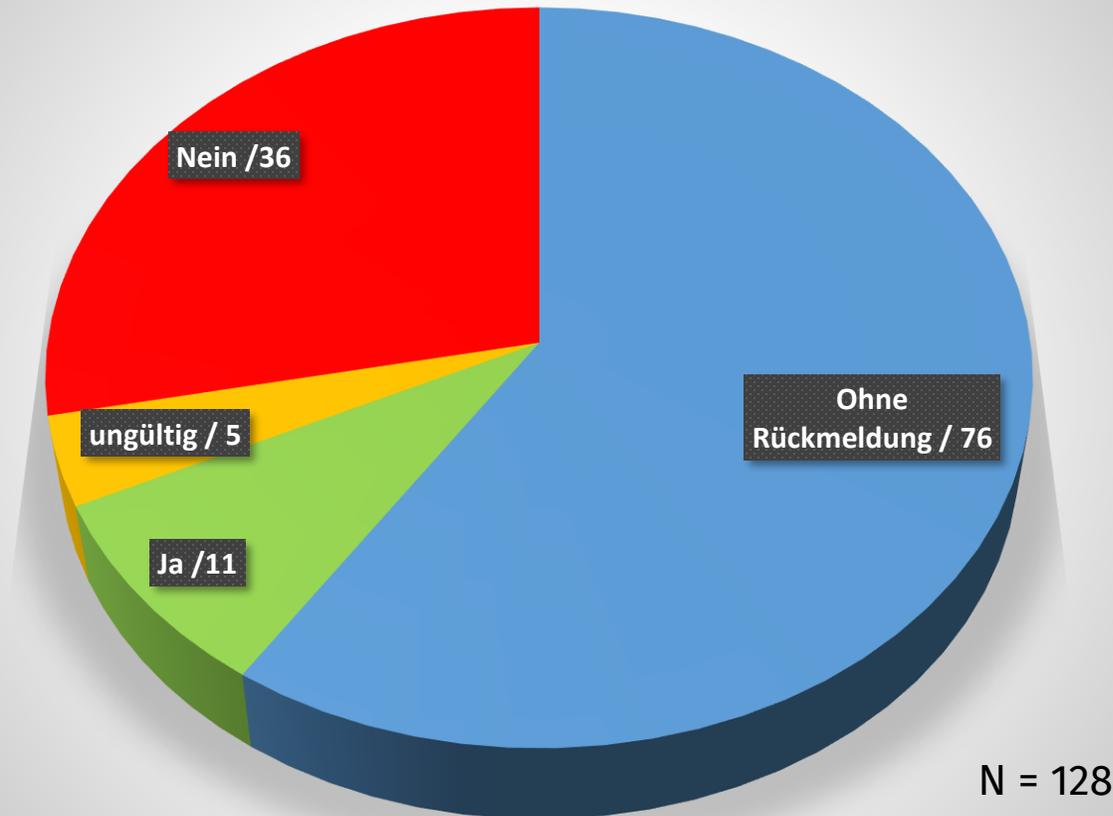
- Ergebnis:
 - 57,34 % stimmen mit NEIN
 - 34,61 % stimmen mit JA
 - 8,04 % ungültig
 - Wahlbeteiligung: 57,56 %

Umbenennung Hindenburgstraße

Detailauswertung II - Eigentümer



Auswertung Eigentümer



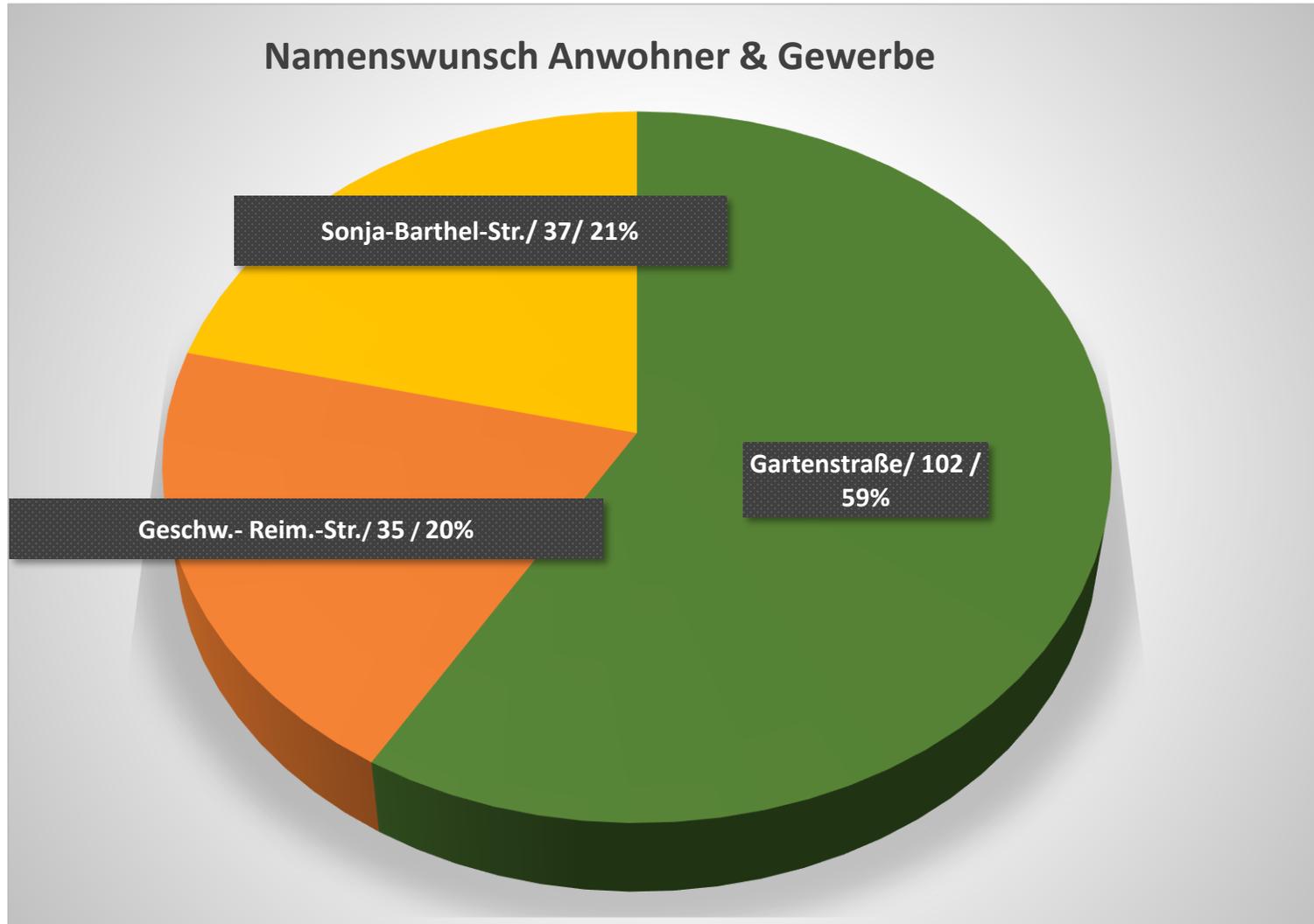
- Ergebnis:
69,23 % stimmen mit NEIN
21,15 % stimmen mit JA
9,61 % ungültig
Wahlbeteiligung: 40,62%

Umbenennung Hindenburgstraße

Namenswunsch Anwohner & Gewerbe



Namenswunsch Anwohner & Gewerbe



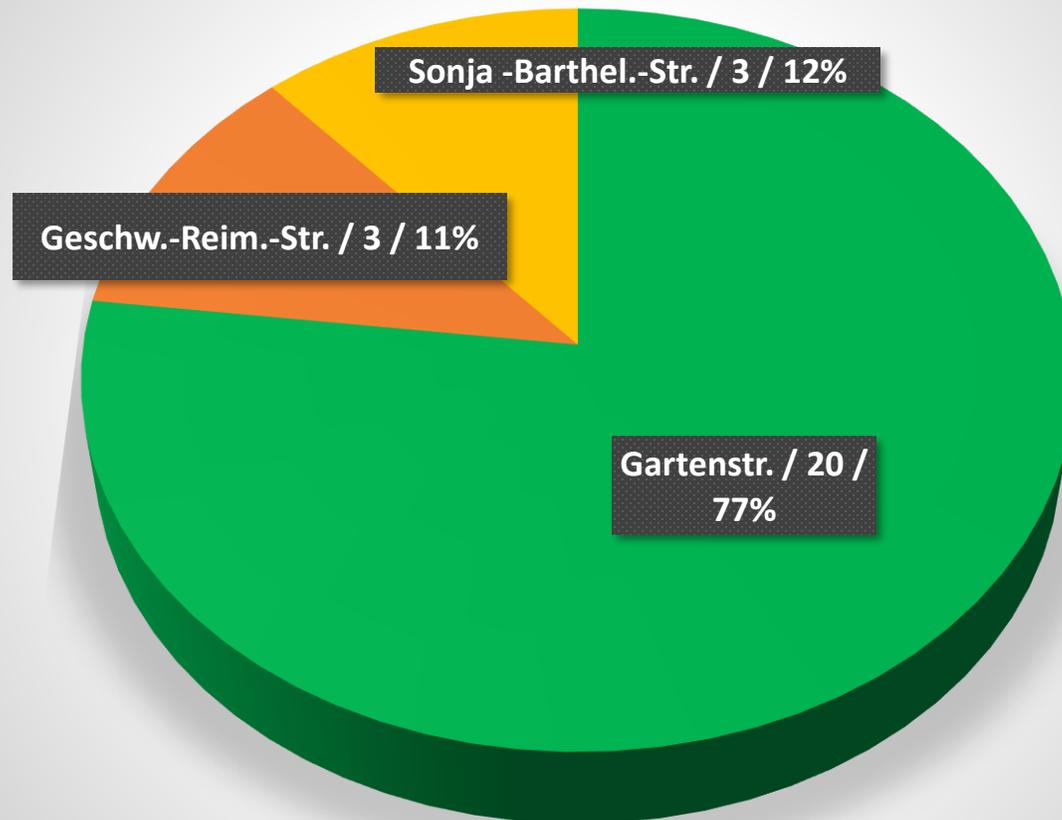
Zu beachten ist, dass Mehrfachnennungen möglich waren. Dadurch ist die Anzahl der Namenswünsche höher, als die Anzahl der Befragten.

Umbenennung Hindenburgstraße

Namenswunsch Eigentümer



Namenswunsch Eigentümer



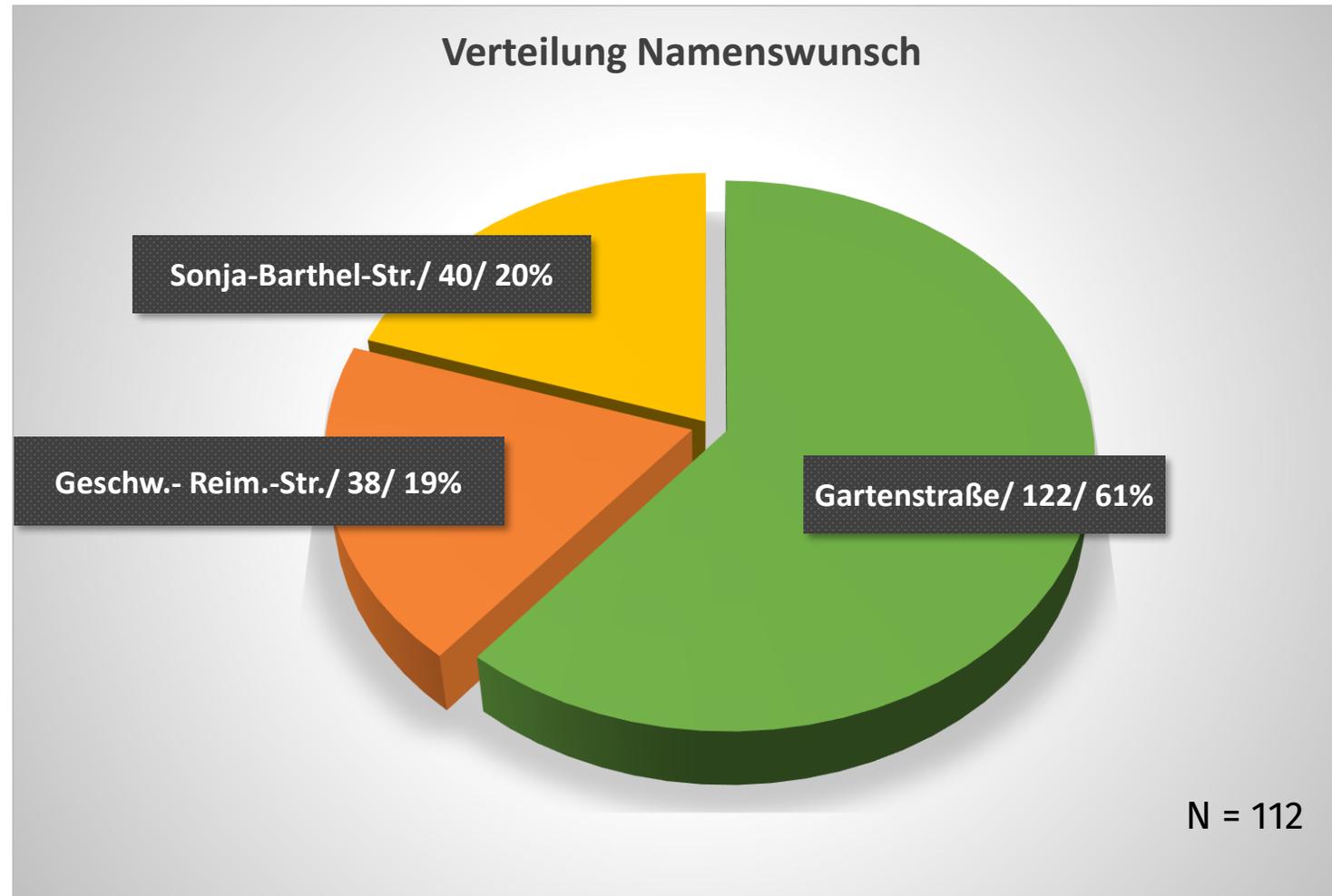
Zu beachten ist, dass Mehrfachnennungen möglich waren.

Umbenennung Hindenburgstraße

Rückmeldung der Befragungsgesamtheit



Verteilung Namenswunsch



Zu beachten ist, dass Mehrfachnennungen möglich waren. Dadurch ist die Anzahl der Namenswünsche höher, als die Anzahl der Befragten.



Umbenennung Hindenburgstraße

Alternative Namensvorschläge der Befragten (25 Vorschläge)

- Karl-Barth-Straße
- Pipi-Langstrumpf-Str.
- Freie Straße
- Am Liebesgrund 4 x
- Liebesgrundstraße
- Zum Liebesgrund
- Schietzstraße
- Salzquellenstraße
- Heideblütenweg
- Friedensallee
- Curt-Pomp-Straße 2 x
- Carpe-Diem-Straße 2 x
- Charlotte-Regenthal-Str
- Genossenschaftsstraße
- Am oder Beim Liebesgrund 3 x
- Liebesgrund-Allee
- Friedrich-Ebert-Straße
- Hinter der Burg-Straße
- Heidehonig-Straße
- Heideblütenweg
- Friedensallee
- Sonnenallee
- Reinhold-Rose-Straße

Umbenennung Hindenburgstraße

Weitere Vorgehensweise I



a) Ausschuss für Kultur und Partnerschaften folgt der demokratischen Entscheidung der Befragten

- ➡ keine Umbenennung des Straßennamens
- ➡ Öffentlichkeitarbeit zur Empfehlung des KPA
- ➡ Mitteilungsvorlage an den Rat
- ➡ Aufklärung/ Aufbereitung des Straßennamens (QR-Code/Homepage)
Mitteilungsvorlage an den Rat

b) Ausschuss für Kultur und Partnerschaften folgt nicht der demokratischen Entscheidung der Befragten

- ➡ Empfehlung zur Umbenennung des Straßennamens
- ➡ Entscheidung über den neuen Straßennamen gem. Richtlinie
- ➡ Öffentlichkeitarbeit zur Empfehlung des KPA/ Empfehlung Straßennamen
- ➡ Beschlussvorlage an den Rat